

Для сайта о моде и искусстве

Оригинал	Перевод
<p>В специально созданной архаичной системе расположены платья и аксессуары из самых запоминающихся и шокирующих коллекций дизайнера, например неповторимое платье с россыпью красочных брызг, выполненных механизированной рукой робота. И здесь же видео с самого шоу, где разворачивается столь необычное и увлекательное действие — головокружительный танец модели Шалом Харлоу и двух роботов с баллончиками желтой и черной краски, создающих новый шедевр модного искусства на глазах у замороженной публики. И великолепные шляпки из коллекций 2006 года — инкрустированное кристаллами птичье гнездо, ...</p>	<p>Some dresses and accessories from the designer's most memorable and provocative collections are displayed in a specially designed archaic system. Among them is a one-of-a-kind dress loosely splashed with vibrant drops of colour by a robotic hand. Here, in a video filmed at the show, you can admire the enthrallingly unique creative process where the top model Shalom Harlow is swept in a breathtaking dance with two robots spraying over yellow and black paint and entrancing the audience with a new fashion masterpiece being brought to life. Another wonder is stunning hats from the 2006 collection, one a crystal encrusted bird nest, the other...</p>

Оригинал	Перевод для <a href="http://www.olgalomaka.com/artist/event/">http://www.olgalomaka.com/artist/event/</a>
<p>Лимитированная коллекция свитшотов «..» с принтами Ольги ....., представленная в рамках Vogue Fashion Night Out, посвящена шедеврам мирового современного искусства. Легендарный «портрет» ....., созданный «отцом поп-арта» - Энди Уорхолом, послужил источником вдохновения для коллекции свитшотов. .... становится проводником в art пространство, приближая его к современному человеку и открывая заново произведения гениев живописи и новаторов своего времени. А финальный штрих в виде известной цитаты Рене Магритта дает одновременно подсказку и сбивает с толку: «Ceci n'est pas un... Это не...» — то, что кажется на первый взгляд. Тогда что же? Выбор за вами.</p>	<p>Presented during the Vogue Fashion's Night Out, the .... limited edition collection of sweatshirts featuring prints by Olga ..... is dedicated to masterpieces of contemporary art. The legendary portrait of ..... created by the father of pop art Andy Warhol provided the inspiration for this collection of sweatshirts. .... serves as a guide to art bringing it closer to the modern person and helping to rediscover works of outstanding artists and pioneers of their time. A quote from Rene Magritte which puts the finishing touch both gives a clue and causes confusion: 'Ceci n'est pas un... – This is not ...?' – ...what it seems to be? What is it then? The decision is yours.</p>